



# УММА

№ 107 12/07/2013

НАУЧНО-ПОПУЛЯРНАЯ ГАЗЕТА

<http://www.e-umma.ru>

Умма - это объединение людей в поисках духовности

ГАЗЕТА ДЛЯ РАЗМЫШЛЯЮЩИХ

## УВАЖАЕМЫЕ ТАТАРСТАНЦЫ!

В эти дни столица нашей республики распахнула свои гостеприимные двери перед гостями и участниками крупнейшего мирового события - Универсиады-2013. Тысячи спортсменов из разных стран с открытым сердцем и добрыми мыслями приехали в нашу Отчизну. Десятки мусульманских стран направили к нам лучших своих сынов и дочерей из мира спорта для участия в состязании воли и духа. Мы бесконечно рады, что благодаря этому спортивному событию укрепляются дружеские связи между народами и единоречивыми разными стран.

В республике созданы все условия для встречи участников состязаний, в том числе и с учетом их вероисповедания. Так, для спортсменов, исповедующих ислам, в деревне Универсиады открыта молельная комната, обеспечено питание, отвечающее стандартам Халаль, прикреплен имам, владеющий английским языком, организованы культурные мероприятия в мусульманских учреждениях города. Наша любимая Казань стала еще краше к приезду



гостей, проведены колоссальные работы по восстановлению Старотатарской слободы, отреставрированы исторические мечети. Спорт стал тем локомотивом, который сделал возможным все эти благие преобразования. И мы молим Всевышнего возблагодарить от щедрот Своих труд каждого, кто внес свой посильный вклад в столь возвышенное дело. Дай Аллах вам и вашим близким счастья, семейного благополучия и радости от каждого дня!

Мы желаем, чтобы дни Универсиады стали днями единения наших сердец. Пусть неудержимая воля к победе украсит жизнь каждого, кто разделяет идеалы спорта и здорового образа жизни. А эти идеалы разделяет каждый искренний верующий. И мы рады всем гостям нашей многонациональной республики! Хуш килдегез! Мархаба!

С уважением и добрыми молитвами,  
председатель ДУМ РТ, муфтий Камилъ хазрат Самигуллин

## НОВОСТИ

При отделе по делам молодежи ДУМ РТ заработал дискуссионный клуб, на котором планируется выступление известных людей, достигнувших определенных успехов в своей профессии. Это делается с целью того, чтобы молодежь смогла определиться со своей будущей профессией, побольше узнать о ее тонкостях. Поэтому, со слов начальника отдела по делам молодежи Айнура Ахметшина, в дискуссионный клуб будут приглашаться гости, работающие в разных отраслях, а также известные публичные люди, бизнесмены, ученые и политики. Молодежь, участвующая в дискуссионном клубе, сможет задавать любые вопросы приглашенному гостю. Участие в дискуссионном клубе может принять любой желающий. Для этого необходимо обратиться в отдел по делам молодежи. [DUMRT.RU](http://DUMRT.RU)

В мечети Кул Шариф, традиционно, с наступлением Священного месяца Рамадан ежедневно, после Ночной молитвы, проводятся молитвы Таравих - 20 ракаатов. В каждом намазе читывается один джуз (одна глава) Корана. Таким образом, в течение всего месяца Рамадан будет прочитан полностью Коран (хатм).

Имамами на молитве "Таравих" являются выпускник Центра по подготовке хафизов Корана при Российском исламском институте Ильдар Сабитов и специалист отдела пропаганды ДУМ РТ Руслан Фархутдинов. [DUMRT.RU](http://DUMRT.RU)

Ночью 10 июля авиарейсом из Стамбула в Казань прилетели 38 имамов, Коран-хафизов - знатоков наизусть полного текста Священной книги мусульман для участия в мероприятиях, проводимых в месяц Рамадан в российских мечетях. В Международном аэропорту "Казань" их встречал заместитель муфтия РТ Рустам хазрат Хайруллин. Он поприветствовал гостей от имени муфтия, председателя ДУМ РТ Камилъ хазрата Самигуллина и поблагодарил за то, что они решили провести месяц Рамадан в России. Также в аэропорту прошло распределение имамов для работы в мечетях. 32 гостя из Турции останутся в Татарстане, шестеро направляются в Марий Эл, Чувашию и Ульяновскую область. В течение всего месяца Рамадан они будут работать при районных мечетях, проводить молитвы "Таравих" и обучать правильному чтению Священного Корана. Отметим, что имамы приехали по линии министерства по делам религий и вакфа Турецкой республики по приглашению Духовного управления мусульман РТ. [DUMRT.RU](http://DUMRT.RU)

## ВЛАДИМИР ПУТИН ПОЗДРАВИЛ МУСУЛЬМАН РОССИИ

Президент России Владимир Путин поздравил мусульман России с наступлением священного месяца Рамадан.

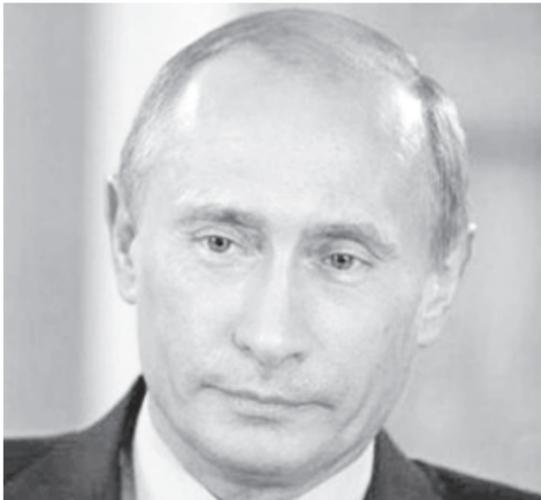
"Сегодня начался месяц Рамадан, особо почитаемый в исламе.

Традиция священного для всей уммы поста уходит своими корнями в глубокое прошлое, напоминает о необходимости быть милосердными и терпимыми, совершать больше добрых дел и заботиться о людях.

Мы по праву гордимся именами выдающихся мусульман, которые внесли неоценимый вклад в укрепление России, защиту её независимости и суверенитета, многое сделали для сохранения мира и согласия в нашем многонациональном обществе.

Уверен, российские мусульмане будут и впредь способствовать развитию нашего общего Отечества, построению сильного, процветающего, современного государства.

Желаю вам благополучия и всего самого доброго", - говорится в поздравлении Главы государства.



Издательский дом "Хузур", учрежденный Духовным управлением мусульман Республики Татарстан в июне 2013 года, выпустил свою первую книгу - переиздал книгу известного татарского богослова Ахмада Хади Максуди "Муаллиму Сани". Директор ИД "Хузур" Р.Хамидуллин в интервью порталу Islam Today рассказал о причинах издания данного труда, его уникальности, а также о дальнейших планах.

- Рашат Ахтямович, почему Вы решили начать деятельность издательского дома с выпуска именно данной книги?

- Книга "Муаллиму Сани" является первой настольной книгой большинства мусульман нашей страны, своеобразным "букварем" арабского языка. Именно по этой книге наши соотечественники начинали изучать арабский язык, правила чтения Священного Корана, продолжается это и по сей день. На курсах при мечетях, в медресе обучение начинается именно с этой книги.

- Другие издательства также печатали эту книгу. В чем особенность Вашего издания?

- Да, действительно, эта книга неоднократно переиздавалась, но это были всего лишь ксерокопии издания начала XX века и качество печати текстов оставляло желать лучшего. ИД "Хузур", в свою очередь,

# ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ

заново перенабрал текст книги, сделал его более читабельным и удобным. Как известно, существует несколько вариантов написания Священного Корана. В нашем регионе особую популярность имеет вариант письма "Казан басмасы". Изданные ранее "Муаллиму Сани" не соответствовали дореволюционному оригиналу. ИД "Хузур" выпустило версию "Муаллиму Сани", на основе которой можно изучать священные тексты, написанные шрифтом "Казан басмасы". В 2012 году ДУМ РТ издало Коран, написанный этим шрифтом, исправило все опечатки, которые были в дореволюционных изданиях. Тогда же было обещано, что напечатают соответствующим шрифтом и "Му-

аллиму сани", так как в этом была очень большая потребность. Слава Аллаху, книга вышла. В процессе ее подготовки мы обращались к преподавателям медресе и учли все их замечания и пожелания. В будущем планируется приложить все уси-

шагом к реализации этих задач.

- Вы планируете издание других книг?

- Конечно. В ближайшее время будут изданы еще более 10 книг. Книги рассчитаны на разные аудито-

порадовать мусульман новыми, интересными изданиями. Сейчас группа экспертов ДУМ РТ изучает наше татарское богословское наследие, и в скором будущем мы начнем переводить книги наших извест-

лия для возврата нашего исторического наследия

- О каких особенностях книги Вы бы хотели еще упомянуть?

- Это доступность и качество. Одним из принципов работы нашего издательства является издание качественной, но при этом недорогой литературы, чтобы как можно больше людей могли приобщиться к ценностям нашей религии. Распространение религии ислам, умение показать его красоту, практичность и необходимость являются нашими прерогативами. Думаю, издание этой книги станет, ин ша Аллах, первым



ри. Это и образовательная сфера, и научная, и что немаловажно - популярная. Книги сейчас верстаются в типографии и, думаю, уже совсем скоро мы сможем

тных богословов конца XIX - начала XX века на литературный татарский и русский языки.

Только в научной библиотеке им. Лобачевского

## Медаль ДУМ РТ Альмире Адиятуллиной



8 июля в резиденции муфтия Татарстана состоялось награждение известной мусульманской активистки, председателя общественной организации "Муслима" и главного редактора одноименной газеты Альмиры Адиятуллиной. Приказом муфтия, за ее активную деятельность и жизненную позицию, ей была присуждена медаль ДУМ РТ "За заслуги перед народом".

Во время встречи председатель ДУМ РТ, муфтий Камил хазрат Самигуллин вручил Альмире Адиятуллиной данную награду. На награждении также присутствовал заместитель муфтия Илдар хазрат Баязитов.

Награждение было приурочено к ее 75-летию.

Альмира Адиятуллина родом из Башкортостана. Она появилась на свет в Илишевском районе в деревне Саиткулово. В Каза-

ни живет с 1957 года, когда приехала учиться в КГУ на факультет журналистики. После учебы она работает в течение 30 лет в редакции журнала "Свободная женщина" - "Сююмбика". Последние 20 лет она является редактором газеты "Муслима".

Стоит отметить, что она получала знания у известной проповедницы Рашиды абыстай Исаковой и окончила медресе "Мухаммадия".

"ЖЕНСКИЕ СЕКРЕТЫ" ▼

## Как выйти замуж?

**Н**е секрет, что в последнее время, в частности, в Татарстане часто распадаются молодые мусульманские семьи. У этой неприятной тенденции есть много причин, одной из которых является поспешность принятия решения молодых о женитьбе, так толком и не узнав друг друга. А когда уже в семейной жизни супруги сталкиваются с разочарованием, например, в умственных способностях или характере благоверного, с несовместимостью, будь то физической или психологической, то не хватает умения над собой работать, мудрости и терпения, чтобы жить в гармонии бок о бок всю жизнь со своим избранником.

Так, Дов Геллер описывает наиболее распространенные, на его взгляд, ошибки, совершаемые женщиной при выборе жениха. Немного переделав контекст по своему усмотрению, адаптировала

его под Ислам. Получился вот такой любопытный материал, дающий информацию для размышления девушкам, желающим выйти замуж. Конечно же, советы, предлагаемые в заметке, не дают 100-процентной гарантии в безошибочном выборе суженого, но все же...

Итак, девушки, если вы заметили в молодом человеке проявления скверного характера, имейте в виду, что женившись на вас, муж не изменится. Присмотритесь к нему - приятны ли вам его привычки, манера говорить и вести себя, внешний вид, личные качества?

Золотое правило: не принимайте поспешных решений выйти замуж, если стиль общения с окружающими и родственниками, взгляды на жизнь, а также какие-либо черты характера в вашем избраннике категорически вас не

хранится более 10 тысяч рукописей. Еще больше - в республиканской Национальной библиотеке. Как правильно заметил муфтий Татарстана Камиль хазрат Самигуллин: "Если мы переведем работы наших бого-

и, думаю, станет помощником для наших религиозных деятелей. Мы продолжим издавать и единственные в России еженедельные мусульманские газеты "Дин ва Мягыйшат" и "Умма". Большое внимание уде-

## ХУЗУР"

словов на современный язык, то нам даже не придется отправлять наших студентов за рубеж для повышения квалификации. Мы так самодостаточны, что студенты и ученые мусульманских стран сами будут приезжать к нам за знаниями".

**- Какие еще проекты вы планируете реализовать?**

- Помимо книг, мы готовим к выпуску богословский альманах для имамов Республики Татарстан, который будет выходить один раз в квартал. В данном журнале планируется публикация проповедей, богословских материалов, исторических очерков и ответов на самые насущные вопросы. Альманах будет издаваться на татарском языке

ляется и современным электронным СМИ. Начаты работы по созданию специализированных тематических сайтов, которые, если на то будет воля Всевышнего, будут презентованы в конце лета.

**- И в конце нашей беседы хотели бы услышать Ваши пожелания нашим читателям.**

- Мы всегда открыты для диалога и приветствуем мусульман с активной жизненной позицией. Даават можно делать различными путями. В данном журнале планируется публикация проповедей, богословских материалов, исторических очерков и ответов на самые насущные вопросы. Альманах будет издаваться на татарском языке

Islam-Today



устраивают.

В противном случае вы должны быть убеждены, что сумеете смириться с его недостатками и воспринимать избранника таким, какой он есть данный момент.

Будьте осторожны с чувством влюбленности, так как оно может быть лишь следствием сексуального влечения к человеку, который приглянулся внешне. Роль внешности в зарождении симпатии имеет немаловажное значение, но не решающее. Вступая в брак, задайте себе следующий вопрос: испытываю ли я к своему избраннику чувство уважения?

Исследуйте "объект" на наличие следующих важных качеств:

- Смиряется ли он с трудными жизненными обстоятельствами или действует наперекор им? Постарайтесь узнать, что

важнее для вашего будущего супруга: поступить правильно или так, как ему будет удобно.

- Добр ли он к людям, и есть ли в нем чувство сострадания? Попробуйте подглядеть, как ваш потенциальный супруг обращается с окружающими, если ему не нужно демонстрировать свою положительность. Охотно ли он соглашается безвозмездно помочь кому-либо? Каково его отношение к матери и к родственникам? Заботится ли о родителях? Как он относится к окружающим близким людям, так он, вероятнее всего, будет относиться и к вам.

- Есть ли у него чувство ответственности? Спросите себя: можете ли вы на него положиться и доверять? Посмотрите, держит ли он свое слово и ответственен ли в работе и пе-

(Окончание на 4 стр.)

# 15 хадисов про РАМАДАН



**В преддверии благословенного месяца Рамадан, настало время подготовить себя морально и духовно. Чтение хадисов Пророка (мир ему) о Рамадане и его благословения очищают душу верующих и заставляют наслаждаться исключительно духовным.**

Ниже приведена коллекция хадисов, которые показывают статус благословенного месяца, его достоинства, награды и предложения, а также пример Пророка в Рамадан.

### Благоприятные условия

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) сообщил, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: "Когда начинается Рамадан, открываются врата Рая, закрываются врата Ада, а шайтаны приковываются цепями" (Аль-Бухари и Муслим).

### Несравненная награда

Умм Салим (да будет Аллах доволен ею) сообщила, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: "Совершение умры во время Рамадана подобно совершению хаджа со мной".

Абу Хурайра сообщил, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал:

"Каждое дело сын Адама совершает для себя, и награда за каждое благое дело увеличивается в десять раз и до семисот, кроме поста, ибо, поистине, он - для Меня, и Я воздаю за него".

"У постящегося есть две радости: радость разговения и радость встречи со Всевышним, запах изо рта постящегося приятнее для Аллаха, чем благоуханье мускуса". (Аль-Бухари)

Абу Аюб (да будет доволен им Аллах) сообщил, что Пророк (мир ему и благо-

словение Аллаха) сказал: "Кто постится в Рамадан, а затем держит пост шесть дней Шавваля, это равноценно пожизненному посту". (Муслим)

### Нравственное воспитание и самодисциплина

Абу Хурайра передал, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: "Если кто-то из вас постится, то пусть не сквернословит и не шумит. А если кто-то оскорбит его или станет сражаться с ним, то пусть скажет: "Поистине, я пощусь!" (Муслим)

### Шанс на прощение

Абу Хурайра передал, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал:

"Пять (ежедневных) молитв от одной пятничной молитвы к другой, от Рамадана к Рамадану являются искуплением за грехи, совершенные между ними, при условии, что человек остается в стороне от больших грехов". (Аль-Бухари)

Абу Хурайра передал, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: "Тому, кто соблюдает пост во время месяца Рамадан с искренней верой и в надежде достичь награды Аллаха, все его прошлые грехи будут прощены". (Аль-Бухари и Муслим)

Абу Хурайра передал, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал:

"Тому, кто совершает добровольную молитву ночью в Рамадан с верой и надеждой на награду, его

предыдущие грехи будут прощены". (Аль-Бухари и Муслим)

Абу Хурайра передал, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал:

"Тому, кто совершает добровольную ночную молитву в Лейлат аль-Кадр с верой и надеждой на награду, его предыдущие грехи будут прощены". (Аль-Бухари)

### Защита от огня

Абу Саид аль-Худри (да будет доволен им Аллах) сообщил, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал:

"Любой, кто постится один день ради Аллаха, Аллах будет хранить его лицо от огня ада семьдесят лет". (Аль-Бухари и Муслим)

Усман ибн Аби аль-'Аас сообщил, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал:

"Пост служит надежным щитом от адского огня". (Ан-Насаи)

Абдулла ибн Амр сообщил, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал:

"Пост и Коран будут заступаться за раба Аллаха в Судный день. Пост скажет: "О мой Господь, я не допускал его к еде и желаниям в течение дня, прими мое заступничество за него". И Коран скажет: "О мой Господь! Он не спал по ночам, так что прими мое заступничество за него". Заступничество обоих будет принято". (Ахмад)

### Поступки громче слов

Ибн Аббас (да будет доволен им Аллах) передал:

"Пророк был самым щедрым из всех людей, и он был еще более щедрым в Рамадан, когда Джабраиль встречался с ним. Он встречался с ним каждую ночь во время Рамадана. Посланник Аллаха становился более щедрым". (Аль-Бухари)

Айша (да будет Аллах доволен ею) сообщила:

"Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) прилагал еще больше усилий в богослужении во время Рамадана, чем в любое другое время года, он еще больше посвящал себя поклонению Аллаху в последние десять ночей Рамадана, чем в первой части месяца". (Муслим)

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) сообщил: "Пророк (мир ему и благословение Аллаха) совершал итикаф (духовное уединение в мечети) в каждый Рамадан в течение десяти дней, а в год, в котором он умер, он совершил итикаф в течение двадцати дней". (Аль-Бухари)

Ислам-Тудей

# Как выйти замуж?

(Продолжение. Начало на 1 стр.)

ред друзьями, доводит ли дело до конца, не подставляет ли других, например, в финансовых делах?

- Умеет ли радоваться жизни? Знайте, что жизнерадостный человек мало жалуется на жизнь и всегда оптимистически настроен.

Приняв решение создать семью, посмотритесь, часто ли ваш избранник бывает гневлив, и раздражают ли его даже мелкие проступки, оскорбляет ли тех, кто делает или говорит то, что

ему не по нраву. А если он не умеет прощать и сдерживать свой гнев, сможете ли вы всю жизнь угождать такому мужу?

Общаясь с молодым человеком, прислушайтесь к своему "Я", не играете ли вы неестественную для вас роль только, чтобы прийтись по нраву и завоевать сердце избранника? Попробуйте понять, как он реагирует, если вы будете сама собой?

Ответив на эти вопросы, вы сможете принять окончательное решение: связывать ли с ним судьбу узами брака. Старайтесь

прислушиваться к вашим внутренним ощущениям и руководствуйтесь разумом. На основании наблюдений, сбора информации о человеке, анализа его речи можно сделать предположения о его системе жизненных ценностей и сравнить ее со своей. Но это задача нелегкая.

И напоследок, девушки часто думают, что если они несчастны до замужества, то после вступления в брак они, как в сказке, станут счастливыми. Если сейчас вы безраздочны и недовольны жизнью или собой, то должны осознать, что ответственность за это лежит только на вас самих, и важно исправить эту ситуацию еще до того, как даже задумаетесь о замужестве. Постарайтесь выйти замуж, решив свои внутренние проблемы, не рассчитывая, что об этом позаботится ваш супруг.

ИСЛАМИЯ



## Заседание по вопросам исламского образования

В ДУМ РТ состоялось очередное заседание рабочей группы по подготовке Концепции ключевых параметров, порядка разработки и внедрения единого стандарта религиозного мусульманского образования в РТ. В заседании участвовали председатель ДУМ РТ, муфтий Камил хазрат Самигуллин, первый заместитель муфтия Рустам хазрат Батров, ректор РИИ, профессор Рафик Мухаметшин, председатель Совета Улемов РТ Абдулла хазрат Адыгамов, руководители медресе, представители Совета Улемов и сотрудники учебного отдела ДУМ РТ. На заседании приняли решение о необходимости разработки примерного учебного плана для каждого уровня среднего профессионального образования (СПО).

Выступая на заседании, муфтий Камил хазрат Самигуллин сказал, что необходимо определить литературу по каждой дисциплине, и дал поручение Совету Улемов изучить данный вопрос. Участники заседания отметили, что при формировании учебного плана необходимо учитывать современные требования Закона об образовании в РФ и другие нормативные документы (требования к соотношению количества аудиторных часов и самостоятельной работы в СПО; требования к максимальной аудиторной учебной нагрузке по формам обучения и т.д.).

После заседания директор Центра подготовки хафизов Корана МРО УВПРО "Казанский исламский университет" Ибрагим Сабиров вручил директорам медресе Кораны.

## ДУМ РТ объявляет акцию "Сабыйга"

Священный месяц Рамадан является особенным месяцем в году. Пророк, мир ему и благословение, сказал: "Если бы люди знали все преимущества месяца Рамадан, то они бы пожелали, чтобы он длился вечно". В этом месяце многократно увеличиваются шансы кающихся быть прощенными, возможности перетянуть чашу весов своих деяний в сторону добра.

В связи с этим прекрасным событием и в рамках комплексной программы "Рамадан - месяц добрых дел" с 1 июля до конца месяца "Рамадан" отдел по оказанию помощи и благотворительности ДУМ РТ объявляет акцию "Сабыйга".

В рамках данной акции планируется помочь новорожденным детям, которые оказались в доме малютки. Если у вас есть желание помочь и принять участие в акции,



то вы можете принести необходимые вещи: подгузники, влажные салфетки, игрушки и развивающие игры. Также приветствуется любая финансовая помощь. Обязательно вся продукция должна сопровождаться сертификатом качества.

Прием вещей ведется по адресу: ул. Тукая, 3 (3 этаж). Телефон для справок: 8 (843) 258-57-21, тел/факс: (843) 292-42-08

### Время намазов с 12 по 19 июля по Казани

Милледи 2013 год	День недели	Сухур	Утренний намаз	Восход солнца	Полуденный намаз	После-полуденный намаз	Вечерний намаз	Разговение	Ночной намаз	Таравих	ИДЖРИ 1434 год
12	Пт	02:15	02:45	04:15	13:00	18:30	21:22	22:52	4		
13	Сб	02:16	02:46	04:16	13:00	18:30	21:20	22:50	5		
14	Вс	02:18	02:48	04:18	13:00	18:29	21:19	22:49	6		
15	Пн	02:19	02:49	04:19	13:00	18:29	21:18	22:48	7		
16	Вт	02:21	02:51	04:21	13:00	18:28	21:17	22:47	8		
17	Ср	02:22	02:52	04:22	13:00	18:27	21:15	22:45	9		
18	Чт	02:24	02:54	04:24	13:00	18:27	21:14	22:44	10		
19	Пт	02:25	02:55	04:25	13:00	18:26	21:12	22:42	11		

Отправь слово **ЗАКЯТ** пробел сумма пожертвования на номер **7715**. Да вознаградит вас Аллах. Стоимость 45 рублей.

Массаж в г. Набережные Челны и Нижнекамске. Ибрагим-бабай 8-917-250-38-71. Дедушка слепой, но его руки помогают людям. Обращайтесь.

Гравзавод. ОПГС, щебень, песок, раствор, бетон, гравий, цемент. Тел. 8-917-287-22-79. Автодоставка.

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ "УММА"**  
**ТЕЛЕФОН РЕКЛАМНОЙ СЛУЖБЫ: 8-903-313-65-06**  
 E-mail: eklama.umma@gmail.com  
 НАПОМИНАЕМ, ЧТО ГАЗЕТА "УММА" ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННЫМ МУСУЛЬМАНСКИМ ПЕРИОДИЧЕСКИМ ИЗДАНИЕМ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В РФ, КОТОРОЕ ВЫХОДИТ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО.

В газете были использованы фото с сайтов: <http://islam-today.ru>, [dumrt.ru](http://dumrt.ru)

Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов статей  
**Умма**  
 Учредитель: Хамидуллин Р. А.  
 Заказчик: Централизованная религиозная организация – Духовное управление мусульман Республики Татарстан.  
 Главный редактор: Ришат Хамидуллин  
 Выпускающий редактор: Арслан Батыров  
 Дизайн: Рустем Миннуллин  
 Корректор: Айгуль Крохина  
 Наш сайт в Интернете: [WWW.E-UMMA.RU](http://WWW.E-UMMA.RU)  
 Адрес редакции: 420111, Республика Татарстан, г. Казань, ул. Лобачевского, д. 6/27, отдел информации и пропаганды  
 Тел.: 8(987) 296-58-14  
 E-mail: e-umma@mail.ru